



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

FIFTEENTH
ANNUAL REPORT
OF THE
DANTE SOCIETY
(CAMBRIDGE, MASS.)

MAY 19, 1896

ACCOMPANYING PAPER.

DANTE IN AMERICA,
A HISTORICAL AND BIBLIOGRAPHICAL STUDY.

By Theodore W. Koch.

BOSTON
GINN AND COMPANY
(FOR THE DANTE SOCIETY)
1896

COPYRIGHT, 1896,
By THE DANTE SOCIETY.

ALL RIGHTS RESERVED.



OFFICERS FOR 1895-96.



President.

CHARLES ELIOT NORTON.

Vice President.

GEORGE RICE CARPENTER.

Members of the Council.

JOHN WOODBURY. PHILIP COOMBS KNAPP, JR.
EDWARD STEVENS SHELDON.

Librarian.

WILLIAM COOLIDGE LANE.

Cambridge, Mass.

Secretary and Treasurer.

ARTHUR RICHMOND MARSH.

Cambridge, Mass.

OFFICERS FOR 1896-97.

President.

CHARLES ELIOT NORTON.

Vice President.

GEORGE RICE CARPENTER.

Members of the Council.

JOHN WOODBURY. PHILIP COOMBS KNAPP, JR.
EDWARD STEVENS SHELDON.

Librarian.

WILLIAM COOLIDGE LANE.

Cambridge, Mass.

Secretary and Treasurer.

ARTHUR RICHMOND MARSH.

Cambridge, Mass.

LIST OF MEMBERS.

HONORARY MEMBERS.

	ELECTED
*ADOLFO BARTOLI	1889
GIOSUÈ CARDUCCI	1889
ALESSANDRO D'ANCONA	1895
EDWARD MOORE	1889
*THEODOR PAUR	1889
JOHANN ANDREAS SCARTAZZINI	1889
WILLIAM WARREN VERNON	1889

MEMBERS.

MRS. EDWIN H. ABBOT	Cambridge, Mass.
*PHILLIP S. ABBOT	
*WILLIAM E. ALLEN	
GEORGE A. ARMOUR	Princeton, N. J.
HARRY R. BALTZ	Philadelphia, Penn.
MRS. D. R. BARCLAY	Washington. D. C.
MRS. W. C. BATES	Newton, Mass.
CHARLES H. BENTON	Cleveland, Ohio.
LAWRENCE BOND	Boston, Mass.
MRS. MARY BROMLEY	London, England.
MRS. EMILY BROWN	Bangor, Me.
A. J. BUTLER	Weybridge, England.
GEORGE R. CARPENTER	New York, N. Y.
*GEORGE W. CHILDS	
ARCHIBALD CARY COOLIDGE	Cambridge, Mass.
*GEORGE WILLIAM CURTIS	

* Deceased.

R. E. N. DODGE	Brookline, Mass.
THEODORE F. DWIGHT	Boston, Mass.
LOUIS DYER	Oxford, England.
HORACE A. EATON	Pomfret, Conn.
A. M. ELLIOTT	Baltimore, Md.
J. C. FALES	Danville, Ky.
E. A. FAY	Washington, D. C.
MISS C. FEJÉRVÁRY	Davenport, Iowa.
WILLARD FISKE	Florence, Italy.
MRS. JOHN L. GARDNER	Boston, Mass.
WILLIAM AMORY GARDNER	Groton, Mass.
J. GEDDES, JR.	Boston, Mass.
MRS. D. C. GILMAN	Baltimore, Md.
JAMES GILMORE	Cincinnati, Ohio.
JOHN M. GITTERMAN	New York, N. Y.
W. T. HARRIS	Washington, D. C.
R. C. HARRISON	Cambridge, Mass.
A. B. HART	Cambridge, Mass.
*MRS. ALFRED HEMENWAY	
MISS HÉLOÏSE R. HERSEY	Boston, Mass.
T. W. HIGGINSON	Cambridge, Mass.
MISS M. H. JACKSON	Wellesley, Mass.
HENRY JOHNSON	Brunswick, Me.
P. C. KNAPP, JR.	Boston, Mass.
THEODORE W. KOCH	Ithaca, N. Y.
WILLIAM C. LANE	Cambridge, Mass.
HENRY C. LEA	Philadelphia, Penn.
*HENRY W. LONGFELLOW	
MISS GEORGINA LOWELL	Boston, Mass.
*JAMES RUSSELL LOWELL	
ARTHUR R. MARSH	Cambridge, Mass.
KENNETH MCKENZIE	Cambridge, Mass.

* Deceased.

LIST OF MEMBERS.

vii

LUIGI MONTI	New York, N. Y.
LEWIS F. MOTT	New York, N. Y.
B. H. NASH	Boston, Mass.
MISS ANNA K. NEVINS	New York, N. Y.
CHARLES ELIOT NORTON	Cambridge, Mass.
MRS. DANIEL R. NOYES	St. Paul, Minn.
C. G. PAGE	Boston, Mass.
MISS SELMA W. PAINE	Bangor, Me.
*T. W. PARSONS	
*THEODORE C. PEASE	
MRS. EMERSON W. PEET	St. Paul, Minn.
MISS CATHERINE M. PHILLIMORE .	Henley on Thames, England.
MRS. STANLEY PULLEN	Portland, Me.
EDWARD K. RAND	Chicago, Ill.
*MISS JULIA A. DE RHAM	
F. N. ROBINSON	Cambridge, Mass.
MRS. HÉLOÏSE DURANT ROSE . .	New York, N. Y.
G. H. SAVAGE	Roxbury, Mass.
MRS. EBEN G. SCOTT	Wilkesbarre, Penn.
MISS MARY AUGUSTA SCOTT . .	Baltimore, Md.
E. S. SHELDON	Cambridge, Mass.
T. RUSSELL SULLIVAN	Boston, Mass.
*MISS ANNA E. TICKNOR	
HENRY A. TODD	New York, N. Y.
PAGET TOYNBEE	Burnham, Bucks, England.
E. L. WALTER	Ann Arbor, Mich.
MRS. M. A. WARD	Franklin, Mass.
BARRETT WENDELL	Cambridge, Mass.
R. R. WHITEHEAD	London, England.
JUSTIN WINSOR	Cambridge, Mass.
GEORGE E. WOODBERRY	New York, N. Y.
JOHN WOODBURY	Boston, Mass.

* Deceased.

STATEMENT OF ACCOUNTS.



Prize fund in the hands of the Treasurer of Harvard University, May 15, 1895 . . .	\$100.00	
Balance in the hands of the Treasurer of the Dante Society, May 15, 1895 . . .	247.85	
Received from assessments	250.00	
Received from Ginn & Co. on account of the sale of the Society's Reports . . .	20.44	
		<u>\$618.29</u>
Printing of the Fourteenth Annual Report, . . .	\$139.78	
Special prize paid from the treasury of the Society	50.00	
Printing, stationery, and postage . . .	7.52	
Prize fund in the hands of the Treasurer of Harvard University, May 19, 1896 . . .	100.00	
Balance in the hands of the Treasurer of the Dante Society, May 19, 1896 . . .	320.99	
		<u>\$618.29</u>

BY-LAWS.

1. THIS Society shall be called the DANTE SOCIETY. Its object shall be the encouragement of the study of the Life and Works of Dante.

2. Any person desirous to become a member of this Society may do so by signifying his or her wish in writing to the Secretary, and by the payment of an annual fee of five dollars.

3. An Annual Meeting for the election of officers shall be held at Cambridge on the third Tuesday of May, of which due notice shall be given to the members by the Secretary.

4. Special meetings may be held at any time appointed by vote of the members at the Annual Meeting, or by call from the President and Secretary.

5. The officers shall be a President, a Vice-President, a Secretary and Treasurer, and a Librarian, who, together with three members thereto chosen, shall form the Council of the Society. All these officers shall be chosen at the Annual Meeting, and their term of service shall be for one year, or until their successors are elected. Vacancies in the Council shall be filled for the remainder of the year by the Council.

6. The President, or, in his absence, the Vice-President, or, in the absence of both, any member of the Council, shall preside at all meetings of the Society and of the Council.

7. The Secretary and Treasurer shall keep a record of the meetings of the Society and of the Council, shall collect and receive all dues, and keep accounts of the income and expenditure of the Society, shall give notice of meetings, and shall perform all other duties appropriate to his office.

8. The Council shall hold meetings at such times as it may appoint, shall determine on the use to be made of the income of the Society, shall endeavor to promote the special objects of the Society in such ways as may seem most appropriate, and shall make an annual report of their proceedings, including a full statement of accounts, at each Annual Meeting. This report shall be made in print for distribution to the members.

9. No officer of the Society shall be competent to contract debts in the name of the Society, and no expenditure shall be made without a vote of the Council.

10. A majority of the Council shall form a quorum for the transaction of business.

11. Any person distinguished for his interest in the purposes of the Society, or who has rendered it valuable service, may be chosen an Honorary Member at any regular meeting of the Society, and shall be entitled to all its privileges without annual assessment. The number of Honorary Members, however, shall not at any time exceed six.

12. The preceding rules may be changed at any time by unanimous vote of the Council.

DANTE IN AMERICA

A HISTORICAL AND BIBLIOGRAPHICAL STUDY

BY

THEODORE W. KOCH

"America, the new Ravenna of the great poet"

SCARTAZZINI

CONTENTS.

	PAGE
DANTE IN AMERICA	7
INTRODUCTION	7
LORENZO DA PONTE	10
GEORGE TICKNOR	18
RICHARD HENRY WILDE	23
HENRY WADSWORTH LONGFELLOW	36
THOMAS WILLIAM PARSONS	47
JAMES RUSSELL LOWELL	53
CHARLES ELIOT NORTON	60
CONCLUSION	62
APPENDIX	64
AMERICAN DANTE BIBLIOGRAPHY	75
INDEX	144